

### Уважаемый Клиент!

Филиал ПАО «ТрансКонтейнер» на Куйбышевской ж.д. представляет Вашему вниманию проект организации отправления 20- футовых и 40-футовых контейнеров в составе ускоренного контейнерного поезда **в июне 2020г.** по маршруту «**Мыс-Чуркин (эксп.) ДВост ж.д. – Тольятти Кбш ж.д.**», назначением на станцию Тольятти Кбш ж.д. с дальнейшей автодоставкой до городов: Тольятти, Самара, Ульяновск, Пенза, Саранск, Нижнекамск, Набережные Челны, Елабуга из портов Китая, Республики Кореи через порт Владморрыбпорт (ВМКТ).

Просим Вас рассмотреть наше предложение. В случае возникновения вопросов просим обращаться в головной офис компании в городе Самара по телефонам 8(800)100 22 20: Курганова Т.Ю. [KurganovaTIU@trcont.ru](mailto:KurganovaTIU@trcont.ru) (доб.4814), Матюнина А.В. [Matyunina AV@trcont.ru](mailto:Matyunina AV@trcont.ru) (доб. 4942), Бешерян А.А. [Besherian AA@trcont.ru](mailto:Besherian AA@trcont.ru). (доб. 4810).

Будем рады ответить на все Ваши вопросы, и предложить наши услуги по организации перевозок Ваших грузов, в том числе и по другим направлениям.

**1. Ставки на «сквозной» сервис ПАО «ТрансКонтейнер» при приеме контейнера в портах Китая, Кореи, Японии и организация ж/д перевозки груза в составе контейнерного поезда по маршруту Мыс-Чуркин (эксп.) - Тольятти, без автоперевозки до склада получателя (без учета возможных дополнительных сборов по станциям Мыс-Чуркин и Тольятти, указанных в «Примечании»):**

**Контейнер и вагон ПАО «ТрансКонтейнер» в руб., НДС 0%**

Станция назначения Порт отправления	Тольятти		
	20фут. (до 24 т нетто включительно)	20фут. (до 28т нетто включительно)	40фут. (30т)
Восточные порты Китая (Шанхай)	127 018,48	138 987,48	181 448,98
Восточные порты Китая (Нингбо)	127 018,48	138 987,48	186 663,98
Восточные порты Китая (Циндао)	128 508,48	140 477,48	183 311,48
Восточные порты Китая (Тяньзинь/Ксинганг)	128 508,48	140 477,48	191 878,98
Восточные порты Китая (Далянь)	128 508,48	140 477,48	184 428,98
Южные порты Китая ( Яньтьянь)	125 900,98	137 869,98	210 503,98
Южные порты Китая (Хуангпу)	133 350,98	145 319,98	212 738,98
Ксиамень	131 860,98	143 829,98	195 976,48
Пусан	101 715,48	113 684,48	178 841,48

#### Примечание:

##### Ставки включают:

- Предоставление контейнера в порту отправления;
- 5 суток пользования контейнером с момента выдачи порожнего контейнера до момента сдачи груженого контейнера в порт отправки;
- Морской фрахт (на условиях FI порт отправления – LO порт Владморрыбпорт);
- Терминальная обработка и экспедирование контейнера в порту Владморрыбпорт (ВМКТ);
- Нормативный срок свободного хранения контейнера на терминале ВМКТ – 14 суток;
- ЖД тариф ст. Мыс-Чуркин (эксп.) – ст. Тольятти с учетом НДС 0%, только при условии предоставления соответствующих подтверждающих документов;
- Предоставление контейнера и платформы ТК с учетом НДС 0%, только при условии предоставления соответствующих подтверждающих документов;

- Стоимость терминальной обработки на ст. Тольятти Кбш ж.д.
- Хранение контейнеров с грузом, выпущенным для внутреннего потребления до 14 суток бесплатно.

**Ставки не включают:**

- Сбор за охрану груза при перевозке по железной дороге в случае, если груз подлежит охране;
- Стоимость транзитной декларации 4132,20 руб. без учета НДС за одну декларацию, при проследовании груза по территории РФ в режиме таможенного транзита;
- Стоимость оформления документов для завершения процедуры таможенного транзита на ст. Тольятти - 808,33 руб./1 документ (без НДС);
- Стоимость доставки документов со ст. Тольятти в таможенный орган для завершения процедуры таможенного транзита -139,17 руб./1 комплект документов на 1 контейнер (без НДС);
- Стоимость автоперевозки до склада получателя;
- Стоимость крепления/ раскрепления груза в контейнере в порту Владморрыбпорт (ВМКТ). При весе 1 места более 1500кг, расчет стоимости производится отдельно.
- Дополнительные расходы, возникшие по вине Клиента, а также расходы, связанные с таможенными рисками;

Срок предоставления полного пакета корректных документов, необходимого для сдачи на перевозку ж.д. транспортом грузов, подлежащих оформлению транзитной декларации в порту Владморрыбпорт, не позднее 1-х суток до отправления судна из портов АТР. В случае несоблюдения вышеуказанных сроков предоставления документов, ТрансКонтейнер не гарантирует отгрузку контейнера в нормативный срок хранения контейнера на терминале в порту Владморрыбпорт и оставляет за собой право выставления на Клиента расходов за сверхнормативное хранение контейнера.

Хранение контейнеров в порту Владморрыбпорт на терминале ООО «ВМКТ» сверхнормативного срока: Для 20 фут.: с 15-21 сутки включительно - 2000 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 3000 руб. сутки без НДС. Для 40 фут.: с 15-21 сутки включительно - 2500 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 4000 руб. без НДС.

**Примечание:**

- Вес одного грузового места в контейнере не должен превышать 1500 кг.
- Ставки действительны при условии предоставления документов, подтверждающих НДС 0%.
- Переработка опасных грузов, включенных в классификацию МОПОГ производится по предварительному согласованию возможности и стоимости.

**ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ ПАО "ТрансКонтейнер" в третьих странах:**

В случае перевозки грузов с использованием контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер в импортном направлении (в Российскую Федерацию): Клиент обязуется организовать прибытие на территорию РФ, либо возврат в порожнем состоянии контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер на станцию (терминал, депо) в течение: При частичном сервисе: 40 суток с момента выдачи контейнера и/или вагона со станции (терминала, депо) за рубежом до момента прибытия на пограничный переход в РФ, если перевозку от станции (терминала/депо) выдачи контейнера и/или вагона за рубежом до пограничного перехода в РФ организует Клиент; При сквозном сервисе: 5 суток с момента выдачи со станции (терминала/депо) за рубежом до момента прибытия на станцию/в порт отправления за рубежом, если перевозку от станции (терминала, депо) выдачи контейнера за рубежом до станции/порта отправления за рубежом организует Клиент, а перевозку от станции/порта отправления за рубежом до пограничного перехода в РФ организует Клиент.

**ПАО ТрансКонтейнер.**

**ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ И/ИЛИ ВАГОНОМ ПАО "ТрансКонтейнер" по РФ:**

Контейнеры и/или вагоны ТрансКонтейнера предоставляются с учётом коммерческих условий, размещённых по адресу:

<https://trcont.com/documents/20143/506802/10.Коммерческие+условия+-+пакет+2.pdf/e1fb4412-8b09-a657-8a35-ad54834c6910>

При превышении указанных сроков необходимо взыскивать с Клиента сбор «предоставление вагона/ контейнера для дополнительных операций, связанных с перевозкой грузов/ контейнеров» в соответствии с прайс-листом «ТрансКонтейнер».

**2. Стоимость перевозки контейнера со станции Мыс-Чуркин (эксп.) ДВост ж.д. в составе контейнерного поезда на маршруте Мыс-Чуркин (эксп.) - Тольятти , при условии отправления из нижеперечисленных портов, без автоперевозки до склада получателя (без учета возможных дополнительных сборов по станции Мыс-Чуркин и станции Тольятти, указанных в «Примечании»):**

**2.1. Контейнер и вагон ПАО «ТрансКонтейнер».**

**Ставки в руб., НДС 0%.**

Порт отправления	Станция назначения Тольятти		
	20фут. (до 24 т нетто включительно)	20фут. (до 28т нетто включительно)	40фут (30т.)

Далянь	75 708,48	87 677,48	119 426,48
Хуанпу, Ксиамень	75 708,48	87 677,48	130 601,48
Яньтянь	75 708,48	87 677,48	128 366,48
Шанхай, Циндао	75 708,48	87 677,48	121 661,48
Нингбо, Тяньзинь	75 708,48	87 677,48	126 876,48
Пусан (Корея)	63 815,48	75 784,48	127 621,48

## 2.2. Грузный контейнер клиента и вагон ПАО «ТрансКонтейнер».

Порты отправления	Станция назначения	Ставка в руб., НДС 0%		
		20фут. (до 24 т нетто включительно)	20фут. (до 28т нетто включительно)	40фут. (30т) универсальные
Порты стран АТР	Тольятти	65975,48	77944,48	131228,48
		20фут. (до 24т включительно) танк-контейнеры	20фут. (свыше 24т) танк-контейнеры	
		68494,48	81227,48	

### Примечание:

#### Ставки включают:

- Ж.д. тариф от ст. Мыс-Чуркин (эксп.) ДВост. ж.д. до ст. Тольятти Кбш ж.д.;
- Предоставление контейнера и платформы ТК с учетом НДС 0%, только при условии предоставления соответствующих подтверждающих документов;
- Стоимость терминальной обработки на ст. Тольятти Кбш ж.д.;
- Хранение контейнеров с грузом, выпущенным для внутреннего потребления до 14 суток бесплатно.
- Выделение контейнера ПАО «ТрансКонтейнер» и организацию услуг соисполнителей в портах отправления (только для контейнера ПАО «ТрансКонтейнер»).

#### Ставки не включают:

- Сбор за охрану груза при перевозке по железной дороге в случае, если груз подлежит охране;
  - Терминальную обработку и экспедирование контейнера в порту Владморрыбпорт (ВМКТ): 20фут. -8100 руб.(без НДС), 40фут. - 9500 руб.(без НДС);
  - Стоимость автоперевозки до склада получателя;
  - Стоимость транзитной декларации 4132,20 руб. без учета НДС за одну декларацию при проследовании груза по территории РФ от ст. Мыс-Чуркин (эксп.) до ст. Тольятти в режиме таможенного транзита;
  - Стоимость оформления документов для завершения процедуры таможенного транзита на ст. Тольятти - 808,33 руб./1 документ (без НДС);
  - Стоимость доставки документов со ст. Тольятти в таможенный орган для завершения процедуры таможенного транзита -139,17 руб./1 комплект документов на 1 контейнер (без НДС);
  - Стоимость крепления/ раскрепления груза в контейнере в порту Владморрыбпорт (ВМКТ). При весе 1 места более 1500кг, расчет стоимости производится отдельно.
  - Нормативный срок свободного хранения контейнера на терминале ВМКТ – 14 суток;
- Хранение контейнеров в порту Владморрыбпорт на терминале ООО «ВМКТ» сверхнормативного срока:  
Для 20 фут.: с 15-21 сутки включительно - 2000 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 3000 руб. сутки без НДС.  
Для 40 фут.: с 15-21сутки включительно - 2500 руб. сутки без НДС, с 22 суток – 4000 руб. без НДС.
- Дополнительные расходы, возникшие по вине Клиента, а также расходы, связанные с таможенными рисками.
- Вес одного грузового места в контейнере не должен превышать 1500 кг.
- Переработка опасных грузов, включенных в классификацию МОПОГ производится по предварительному согласованию возможности и стоимости.

#### ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ ПАО "ТрансКонтейнер" в третьих странах:

В случае перевозки грузов с использованием контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер в импортном направлении (в Российскую Федерацию):

Клиент обязуется организовать прибытие на территорию РФ, либо возврат в порожнем состоянии контейнеров и/или вагонов ПАО ТрансКонтейнер на станцию (терминал, депо) в течение:

При частичном сервисе: 40 суток с момента выдачи контейнера и/или вагона со станции (терминала, депо) за рубежом до момента прибытия на пограничный переход в РФ, если перевозку от станции (терминала/депо) выдачи контейнера и/или вагона за рубежом до пограничного перехода в РФ организывает Клиент;

При сквозном сервисе: 5 суток с момента выдачи со станции (терминала/депо) за рубежом до момента прибытия на станцию/в порт отправления за рубежом, если перевозку от станции (терминала, депо) выдачи контейнера за рубежом до станции/порта отправления за рубежом организует Клиент, а перевозку от станции/порта отправления за рубежом до пограничного перехода в РФ организует ПАО ТрансКонтейнер.

**ПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОМ И/ИЛИ ВАГОНОМ ПАО "ТрансКонтейнер" по РФ:**

Контейнеры и/или вагоны ТрансКонтейнера предоставляются с учётом коммерческих условий, размещённых по адресу:

<https://trcont.com/documents/20143/506802/10.Коммерческие+условия+-+пакет+2.pdf/e1fb4412-8b09-a657-8a35-ad54834c6910>

При превышении указанных сроков необходимо взыскивать с Клиента сбор «предоставление вагона/контейнера для дополнительных операций, связанных с перевозкой грузов/ контейнеров» в соответствии с прайс-листом «ТрансКонтейнер».

**В случае необходимости автоперевозки контейнера из г.Тольятти (по прибытию в составе контейнерного поезда по маршруту Мыс-Чуркин (эксп.) - Тольятти) до склада получателя, к ставкам, указанным в таблицах выше, необходимо добавить ставки на автоперевозку (с учетом примечаний).**

Маршрут автоперевозки		Стоимость, руб. (без НДС)	
		20 фут.контейнер	40 фут.контейнер
г. Тольятти Самарской области	г.Тольятти (в пределах города)	6991,00	7392,00
	г.Самара	18352,00	19361,00
	г.Ульяновск	22410,00	27488,00
	г.Пенза	34584,00	35604,00
	г.Саранск	37623,00	39662,00
	г.Нижекамск	42701,00	44720,00
	г.Елабуга	41681,00	42176,00
	г.Набережные Челны	42989,00	43401,00
	г.Уфа	41176,00	41681,00

**Примечание:**

В стоимость автоперевозки включен простой под разгрузкой: 20 фут.конт.-3 часа, 40 фут.конт.-4 часа; Простой автомашины сверх норматива до 15 минут включительно последнего часа в расчет не принимается, простой свыше 15 мин оплачивается за полный час.

**Ставки на автоперевозку не включают:**

- Сверхнормативный простой оплачивается в размере 1080 руб./час.( без учета НДС);
- Установленная весовая норма брутто по загрузке 20 фут. и 40 фут. контейнера составляет 21 тонна;
- При превышении установленной нормы контейнера при его автовывозе со ст.Тольятти до конечного получателя силами ТрансКонтейнер, производится предварительное согласование возможности оказания услуги. В случае согласования автоперевозки - взыскивается дополнительная плата.
- Переработка опасных грузов, включенных в классификацию МОПОГ производится по предварительному согласованию возможности и стоимости.

Директор филиала

А. Н. Булытов